



Offene zweisprachige Veranstaltung

Manifestazione bilingue aperta a tutti

Programm | Programma

Gemischter Chor Rheinwald
Musikalischer Gruss
16:00

Denise Dillier, Viamala Tourismus, **Christian Vigne**, ETRM
Begrüssung
16:10

Mario Cavigelli, Regierungsrat
16:15

Marco Marcacci, Historiker
Geschichte und Vorgeschichte des Tunnels
16:35

Eco della Mesolcina
Alphorn-Intermezzo
16:55

Luciano Fasani, Ingenieur
Tunnelbau einst und heute
17:05

La Vós di nòs sit, Mesocco
Musikalische Einlage
17:25

Georg Trepp, Gemeindepräsident Hinterrhein
Christian de Tann, sindaco di Mesocco
17:35

Gemischter Chor Rheinwald
Saluto musicale
16:00

Denise Dillier, Viamala Tourismus, **Christian Vigne**, ETRM
Saluto
16:10

Mario Cavigelli, Consigliere di stato
16:15

Marco Marcacci, storico
Storia e preistoria della galleria
16:35

Eco della Mesolcina
Intermezzo con il corno delle Alpi
16:55

Luciano Fasani, ingegnere
Costruire una galleria ieri e oggi
17:05

La Vós di nòs sit, Mesocco
Stacco musicale
17:25

Christian de Tann, sindaco di Mesocco
Georg Trepp, Gemeindepräsident Hinterrhein
17:35

Podiumsgespräch | Tavola rotonda

Dante Peduzzi, Alt Schulinspektor: **Moderator**
Samuele Censi, Präsident Regione Moesa
Romano Fasani, Alt Gemeindepräsident Mesocco und Grossrat
Marco Fioroni, ASTRA Filialchef Bellinzona
Carelia Joos, Präsidentin Agrotourismus Graubünden
Monika Lorez-Meuli, Grossrätin Hinterrhein
Marco Schmid, erster Betriebsleiter Tunnel
17:45

Dante Peduzzi, già ispettore scolastico: **moderatore**
Samuele Censi, Presidente Regione Moesa
Romano Fasani, già sindaco di Mesocco e granconsigliere
Marco Fioroni, Capo Filiale USTRA Bellinzona
Carelia Joos, Presidente Agriturismo Grigioni
Monika Lorez-Meuli, Granconsigliera Hinterrhein
Marco Schmid, primo direttore della Galleria
17:45

Zum Abschluss | A conclusione

Giorgio Tognola, Präsident Archivio a Marca
Schlusswort
18:45

Armonia Elvetica e Bandella 4 Gatt, Mesocco
Apero
Alle sind herzlich eingeladen

Giorgio Tognola, Presidente Archivio a Marca
Saluto finale
18:45

Armonia Elvetica e Bandella 4 Gatt, Mesocco
Aperitivo
Tutti sono cordialmente invitati

Begleitveranstaltungen | Manifestazioni collaterali

Archivio a Marca - Centro culturale Soazza
Durchgehende Fotoschau, Bauarbeiten 1961-1967
ab/dalle 16:00

Julian Reich, Cultura Viamala
Ausstellung "Ein Tunnel, viele Hoffnungen"

Archivio a Marca - Centro culturale Soazza
Sequenza foto a ciclo continuo, lavori 1961-1967
ab/dalle 16:00

Julian Reich, Cultura Viamala
Esposizione "Una galleria, molte speranze"